



Brüssel, 25. november 2019
(OR. en)

13823/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2012/0006(NLE)

AVIATION 239
RELEX 1009
COEST 259
NIS 15
OC 14

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER I)/nõukogu
Teema:	Muudetud ettepanek: NÕUKOGU OTSUS, milles käsitletakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise ühise lennunduspiirkonna lepingu sõlmimist – Nõukogu taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks

1. Eespool nimetatud leping on volituste tulemus, mille nõukogu andis 16. juunil 2011 komisjonile läbirääkimiste alustamiseks Moldovo Vabariigiga laiaulatusliku lennutranspordilepingu sõlmimiseks.
2. Komisjon esitas 27. jaanuaril 2012 nõukogule lepingu allkirjastamist ja ajutist kohaldamist käsitleva nõukogu otsuse ettepaneku ning lepingu sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse ettepaneku.
3. Leping allkirjastati 26. juunil 2012. Otsus lepingu allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta avaldati koos lepingu tekstiga *Euroopa Liidu Teatajas* 20. oktoobril 2012¹.

¹ ELT L 292, 20.10.2012, lk 1–2.

4. 5. veebruaril 2019 olid ratifitseerimise lõpule viinud kõik liikmesriigid peale Horvaatia Vabariigi, kuid Horvaatia Vabariigi ühinemine lepinguga on kavandatud kooskõlas riigi 5. detsembri 2011. aasta ühinemislepingule lisatud ühinemisaktis sätestatud menetlusele.
5. Komisjon esitas 5. novembril 2019 lepingu sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse muudetud ettepaneku, et võtta eelkõige arvesse Lissaboni lepingu jõustumist ja Euroopa Kohtu 28. aprilli 2015. aasta otsust kohtuasjas C-28/12.
6. Lennunduse töörühm arutas muudetud ettepanekut ja saavutas selle suhtes kokkuleppe 14. novembril 2019.
7. Pärast töörühma tasandil kokkuleppe saavutamist vaatasid lepingu sõlmimist käsitleva muudetud nõukogu otsuse teksti läbi nõukogu õiguskeeleekspertid.
8. Lepingu sõlmimise ettevalmistamiseks palutakse alaliste esindajate komiteel soovitada, et nõukogu otsustaks ühe oma eelseisva istungi päevakorra A-punktina edastada Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks lepingu sõlmimist käsitleva otsuse eelnõu, mis on esitatud õiguskeeleekspertide dokumendis 14205/19, ning lepingu teksti, mis on esitatud õiguskeeleekspertide dokumendis 8185/12.
